

Danska: En introduktion (7,5 p) NODB11 HT 2017, HALVTID

På kurset beskæftiger vi os først og fremmest med det danske sprog, sådan som det adskiller sig fra svensk med hensyn til fonetik, ordstof, grammatik, sproghistorie m.m. Men vi læser også dansk skønlitteratur, stifter bekendtskab med dansk film og musik og ser på, hvad Danmark er for et land sammenlignet med Sverige.

Bemærk, at *Danska: En introduktion* primært er et **teoretisk** kursus. Det er først på de efterfølgende kurser *Skriftlig dansk* og *Mundtlig dansk*, at du lærer at tale og skrive dansk. Vi vil dog arbejde en del med udtalen undervejs.

Undervisningen består primært af forelæsninger og lærerstyrede diskussioner, men der vil indgå en række opgaver i oversættelse, grammatik, ordstof m.m. Endvidere er det muligt for kursusdeltagerne at indgå i arbejdsgrupper, der forbereder sig sammen inden lektionerne. Der er reserveret grupperum, se på kursushjemmesiden. Bemærk også, at visse forelæsninger er *streamede* på nettet, så du kan se dem inden eller efter undervisningen som forberedelse eller repetition.

Kurset afsluttes med en 4-timers skriftlig eksamen. Eksamen består af spørgsmål vedrørende sproghistoriske, fonetiske og grammatiske forskelle og ligheder mellem dansk og svensk. Hertil kommer spørgsmål til den læste skønlitteratur.

Litteraturliste og materialehenvisninger

- (RZC) Robert Zola Christensen (2017): *Dansk – nabosprog og fremmedsprog*, Studentlitteratur (findes på biblioteket og i boghandlen)
- Erling Jepsen (2002): *Kunsten at græde i kor*, roman, Borgen (findes på biblioteket og i boghandlen)
- (RZC) Robert Zola Christensen (2017): *Balloner Forbudt*, <https://www.forlagetarabesk.dk/shop>
- På <https://liveatlund.lu.se/sv-se> kan du klikke dig ind på kursusplatformen og få adgang til øvrigt kursusmateriale, links m.m.
- Henvisningerne til Internettet i lektionsplanen

Lektionsplan

Lektion 1 + 2, 29/8, kl. 17.15- ca. 19.30 Lokale LUX: C121

Introduktion/opråb

Dansk udtale – en tysker med en kartoffel i munden

RZC: ”Danska er [dansk]” og ”Udtale og fonetik”, s. 185-194

KLIK ind og lyt på: <http://www.youtube.com/watch?v=s-mOy8VUEBk&feature=related>

Lektion 3, 5/9, kl. 17.15-19.00, Lokale LUX: C121

Sproghistorie

RZC: ”Kager venner - omrids af den danske sproghistorie”, s. 131-146

[http://www.denstoredanske.dk/Sprog,_religion_og_filosofi/Sprog/Dansk/dansk/dansk_\(Historie\)](http://www.denstoredanske.dk/Sprog,_religion_og_filosofi/Sprog/Dansk/dansk/dansk_(Historie))

(RZC: ”Lydskriftstabel”, kan bruges som opslag til de danske lyde, s. 229)

Nioghalvfems, fireogtredive, treoghalvfjerdsindstyve – de lumske talord

RZC: "Numeralier (talord)", s. 61-64

Lav øvelse 5 s. 93 i RZC. Individuel opgave

Lektion 4, 12/9, kl.17.15-19.00, Lokale LUX: C121 (grupperum reserveret fra 16.00)

Ordforråd

RZC: "Arveord, låneord og fremmedord" og "Danske og svenske ord", "En fantastisk dag i Danmark", s. 237-255

Substantiver

RZC: "Substantiver (navneord)", s. 17-28

Grupperne mødes før lektion 3 og diskuterer øvelserne 1.1-1.4 s. 75-78 i RZC

Lektion 5, 19/9, kl. 17.15-19.00 Lokale LUX: C126 (grupperum reserveret fra 16.00)

Prosodi

RZC: "Prosodiske udtryksmidler", s. 213-218

Pronominer, du og De og pænt goddag

RZC: "Pronominer (stedord)", s. 51-60

Udtaletræning

Øv dig på snak på: http://fonetik.dk/dansk_udtale/oevelser/lidt_snak.html

RZC: "Fem dialoger på dansk", s. 217-224, gå ind på Studentlitteraturs hjemmeside og lyt!

Grupperne mødes før lektionen og diskuterer øvelserne

4.1-4.7 s. 187-191 i RZC, samt forsøger gennemføre de fem dialoger på egen hånd!

Lektion 6, 26/9, kl. 17.15-19.00, Lokale LUX: C121 (grupperum reserveret fra 16.00)

Verber

RZC: "Verber (udsagnsord)", s. 37-50

Roman

Erling Jepsen: *Kunsten at græde i kor*, roman

<http://www.litteratursiden.dk/forfattere/erling-jepsen>

Grupperne mødes før lektionen og diskuterer øvelserne 3.1 og 3.3- 3.8 s. 81-85 i RZC

Lektion 7 , 3/10, kl.17.15-19.00, Lokale LUX: C121 (grupperum reserveret fra 16.00)

Adjektiver og adverbier

RZC: "Adjektiver (tillægsord)", s. 29-34

RZC: "Adverbier (biord)", s. 67-70

Lav øvelserne 2.1-2.2 s. 79-80 samt 7.1-7.2 s. 95-96 i RZC.

Ord i sammenhæng

RZC: s. 257-274 om talemåder, kollokationer og diskurspartikler

Grupperne mødes før lektionen og diskuterer øvelserne 2.1, 2.2 og 7.1,7.2

Lektion 8 + 9, 10/10, kl. 17.15-20.30, Lokale LUX: C121

Filmforevisning

Peter Scchönauf: *Kunsten at græde i kor* 2007

Læs: <http://www.dfi.dk/faktaomfilm/dansk-filmhistorie.aspx>

De 25 bedste danske film ifølge filmkritikeren Bo Green Jensen (på live@lund)

Lektion 10, 17/10, kl. 17.15-19.00, Lokale LUX: C126 (grupperum reserveret fra 16.00)

DANMARK – Small is beautiful!

RZC: "Fakta om Danmark", s. 275-288

Robert Zola Christensen: *Balloner Forbudt*

Køn og Musik

Marie Key: "Uden forsvar"

<https://www.youtube.com/watch?v=L2tzbBdvr4c>

Læs: <http://www.lyricshall.com/lyrics/Marie+Key/Uden+Forsvar/>

Grupperne mødes inden lektionen og diskuterer **Oversættelses- og repetitionsøvelsen** (på live@lund) (de tre små tekststykker)

Lektion 11 + 12, 24/10, kl. 17.15-20.30 Lokale LUX: C121 (grupperum reserveret fra 16.00)

Skrift og udtale

RZC: s. 195-212

Lav øvelserne s. 207-212, se facitliste på live@lund

Klik ind på http://fonetik.dk/dansk_udtale/oevelser/ og lyt til de forskellige vokaludtaler

Klik ind på http://fonetik.dk/dansk_udtale/oevelser/bloedt_d.html og lyt til de forskellige udtaler af det bløde d.

Klik ind på <http://www.duda.dk/opgaver/dansk/dansg/dansg.html> og øv på konsonanter (E003-F115)

Opsamling og afslutning

Lav opsamlingsøvelsen (på live@lund) og gennemse prøveeksamen (på live@lund)

Grupperne mødes inden lektionen og diskuterer øvelserne s. 207-212 i RZC (se facitliste på live@lund) samt de spørgsmål, I har til det, der er gennemgået på kurset.

EKSAMEN: Tjek kursushjemmesiden

Yderligere referencelitteratur (findes som opslagsbøger på SOL-biblioteket eller på nettet):

- Børup, Ane, Hvilshøj, Ulrik og Pallesen, Rud. Bolette (2005): *Dansk basisgrammatik*, Gyldendal
- Christensen, Robert Zola og Lisa Christensen (2005): *Dansk Grammatik*, Syddansk Universitetsforlag
- Fischer-Hansen, Barbara og Kledal, Ann (2004): *Grammatikken – håndbog i dansk grammatik for udlændinge*, Special-pædagogisk Forlag
- *Gads ordbøger, svensk-dansk, dansk-svensk* (1992), GEC Gads Forlag
- *Kristensen, Kjeld* (2010): *Svensk-Dansk Ordbog*, GEC Gads Forlag
- Thorborg, Lisbet (2003): *Dansk Udtale for begyndere* (Bog + CD), Synope. (god til selvstudium)
- ordnet.dk, her er de vigtigste opslagsværker samlet
- sproget.dk, et uvurderligt sprogligt redskab

Streamede forelæsninger

Dansk udtale og samtale

Danske fonemer: <http://play.ht.lu.se/media/fec3bbef>

Prosodiske udtryksmidler: <http://play.ht.lu.se/media/23763c57>

Den danske sproghistorie

<http://play.ht.lu.se/media/6586e23f>

Ordstof, leksikon

<http://play.ht.lu.se/media/8f3d759e>

Grammatik

Substantiver: <http://play.ht.lu.se/media/f8ba7c50>

Pronominer: <http://play.ht.lu.se/media/7b6b2fe0>

Verber: <http://play.ht.lu.se/media/a7495145>

Adjektiver og adverbier: <http://play.ht.lu.se/media/046ef170>

(og diskurspartikler)